



広報

なんたん

こころ豊かな青春のまち南淡



▲女みこしが元気一杯にまちを練り歩きました（鳴門御崎神社秋祭り、10月10日）

11



2004

（平成16年）

11月1日発行

第613号

今月号の主な内容

ページ

新市に向けて	2
町長の想い	3
平成15年度 一般会計の決算状況	4・5
平成15年度 特別会計の決算状況	6
平成16年度上半期 まちの財政報告	7
南淡町バランスシート	8・9
まちかどトピックス	10・11
おめでとう	12
町営住宅『四季の丘団地』入居者募集と見学会のご案内	13
こちら教育委員会です	14
南淡町小学校陸上競技大会の結果	15
保健だより	16
「人権作文」賀集小学校 4年 坂井菜見子	17
暮らしのインフォメーション	18・19
健康カレンダー	20



新市に向けて

手続・制度について

『指定ゴミ袋』の交換

来年一月十一日より新市の指定ゴミ袋を使用することになります。

現在の南淡町指定ゴミ袋は一月末日まで引き続き使用出来ますがゴミ袋の買い置きが多量にある方は、新市の指定ゴミ袋と等価交換いたします。

▽交換期間 十一月一日(月)～十二月二十日(月)まで

▽交換基準 大袋・南淡町ゴミ袋二十枚(一包) ↓南あわじ市ゴミ袋三十四枚

▽交換場所 住民生活課の窓口
または、出張所及び連絡所
なお、南あわじ市指定ゴミ袋の使用及び販売は十一月十一日(火)以降になりますのでご注意ください。

◆問い合わせ 役場住民生活課
☎五〇―二五二二

島外通勤・通学者へ 交通費の一部を助成

▽対象者 新市に居住し、高速バス等を利用して、本州また

は四国へ通勤・通学される方。
▽助成額 助成率については通勤二〇%、通学三〇%(勤務先など通勤手当の支給を受けている場合は、助成対象区間の定期代から同区間の通勤手当相当額を除いた額で、定める率に応じた助成金を交付いたします)。

(来年一月十一日から申込み受付)
◆問い合わせ 役場町長公室
☎五〇―二五〇一

太陽光発電システムの設置を助成

▽補助の対象 この制度を利用できる方は、財新エネルギー財団が実施する住宅用太陽光発電導入基盤整備事業に応募し、同財団から予約番号を受けた次のいずれかに該当する方。
①自ら居住する町内の住宅(店舗併用住宅を含む)に合併後、太陽光発電システムを設置する方。
②自ら居住するために町内の太陽光発電システム付き住宅を購入、または、太陽光発電システム付き住宅を新築する方。

▽助成額 新エネルギー財団の補助金額の二分の一(一キロワットにつき二、五〇〇円)を助成します。ただし補助の対象となる出力値は四キロワットを上限とします。(来

◆問い合わせ 役場町長公室
☎五〇―二五〇一

国民健康保険証の更新は三月一日

毎年、国民健康保険証(短期証及び資格証明書含む)の更新は、十二月一日更新となっておりますが、本年度は平成十七年一月十一日に三原郡四町合併を行うため、更新は新市誕生後の三月一日に行います。

国民健康保険は、皆様から納めていただく保険税と国からの補助金等をもって、各市町単位で運営をしていますが、その一年間の集計が二月診療分をもって旧町単位で終了することもあり、保険証の更新は合併の日ではなく三月一日になっています。したがって、現在ご使用の保険証(南淡町名の保険証)は翌

年二月二十八日まで有効ですので、大切に使用くださるようお願いいたします。

また、次に掲げる受給者証等も保険証と同様に三月一日更新となりますのでご注意ください。
なお、各証は二月下旬に各該当の方(世帯)へ郵送する予定です。

【新市誕生後三月一日更新となる保険証等】

- ・国民健康保険証(短期証・資格証明書含む)
- ・国民健康保険高齢受給者証
- ・国民健康保険限度額適用・標準負担額減額認定証
- ・国民健康保険標準負担額減額認定証
- ・国民健康保険特定疾病受療証
- ・老人保健受給者証
- ・老人医療の限度額適用・標準負担額減額認定証(老人保健)
- ・老人保健特定疾病受療証
- ・老人医療費受給者証(福祉医療)
- ・障害者医療費受給者証(福祉医療)
- ・乳幼児医療費受給者証(福祉医療)
- ・母子家庭等医療費受給者証

市章が決まりました

南あわじ市の新市章が、七月十四日の第二十三回合併協議会で選定され、公募数一八九七作品の中から、田村愛子さん(南淡町賀集)の作品(本ページ見出し上)が選ばれました。

この市章の趣旨は、『淡路島の形の「A」を取り囲む輪は、「食づくり・ひとづくり・まちづくり」を意味し、ふれあい共生をイメージしています。豊かな自然の恵みを生かして希望・躍進に満ちたまち』を表しています。
十月十五日、三原郡農業共済会館で行われた第二十四回合併協議会の席上で、中田会長から田村さんに表彰状と副賞が手渡されました。

(福祉医療)
▽問い合わせ 役場健康福祉課
☎五〇―二五二二



▶南あわじ市市章に選ばれ、受賞の田村愛子さん

町長の想い

南淡町長 森 紘一

たび重なる台風襲来により、被害を受けられました皆様からのお見舞い申しあげます。

本年は、特に台風のあたり年であるといわれておりますが、六月二十一日(台風六号)による停電被害に続き、水道管破裂・故障により給水不足が生じるなど、連日の対策に追われているところでもあります。

特に八月十七日の大雨(灘地区二九四ミリ)では、灘地区の道路が寸断され、白崎地区が一時孤立化される事態となり、崩土の撤去等を行ってきたところでもあります。

町内の道路も随所で被害がでており、県・国に早く対応いただくよう要望しているところでもあります。

また、八月三十日(台風一六号)では、床上・床下浸水三〇戸、公共建物にも屋根の破損等の被害があり、また農作物も稲・レタスなど大きな被害を受けたところでもあります。さらに十月二十日(台風二三号)は、風速もさることながら、雨量がトータルで三〇〇ミリを超え、

淡路全域が壊滅状態に追い込まれました。

わが町においても、福良排水機場が能力不足に陥り、約三五〇件程度の床上床下浸水被害を受けました。また、河川も各地で越流し、田と川の区別がつかないほど一面冠水し、農作物が全滅でないかと思われるところでもあります。

台風や地震などの自然災害が各地で猛威をふるっている日本でありますが、我々人間の判断では予想もつかず、また甘く考へてはいけないという教訓をあらためて認識しているところでもあります。

「災害は忘れたころにやってくる」といわれます。自然の脅威をあらためて認識し、日々の備えを怠ってはなりません。地域によって、それぞれ環境が違います。恒久的な対策をお考えいただき、共に対応していきたいと思っております。ぜひご意見を賜りたくお願い申しあげます。

被害を受けた皆様方にあらためてお見舞い申しあげます。

詳しくは後日の新聞折込チラシをご覧ください。

南淡町健康福祉まつりを開催します (先着800名に記念品進呈)

☆☆☆ 日時: 11月14日(日) 場所: 福祉保健センター・賀集公民館 ☆☆☆

- 健診・相談・催しコーナー・口から始まる健康づくりコーナー (10:00~12:00 於: 福祉保健センター)
 - ・ミニ健診・内科健診・歯科検診・フッ素塗布(幼児先着50名)
 - ・健康食パーティー(先着300名)・リサイクル手作り石ケンなど
 - ・各種バザー(農水産物・一般用品)※買い物袋をご持参ください。
- (10:30~15:00 於: 福祉保健センター)
 - ・体成分バランスチェック

- 記念講演 (13:00~15:00 於: 賀集公民館)
 - ・チエアーピクス 講師: 神子素登喜子さん
 - ・講演 講師: 三浦隆志さん(アナウンサー)
- 餅まき(講演会終了後、賀集グラウンド)

※問い合わせ 福祉保健センター ☎ 50-2122

また...! 台風災害発生

台風21号・23号被害報告

今年には台風が相次ぎ発生し、南淡町でも大きな被害を受けました。南淡町での被害状況は次のとおりです。

◆台風二一号(九月二十九日、総雨量一三四・五ミリ)
民家床下浸水二三件、河川三件、道路三件、農地二〇件、農業用施設九件、下水道施設二件など。公共施設・用地被害総額約五千二百十万円。

◆台風二三号(十月二十日、総雨量二七三・五ミリ)
自主避難五世帯一〇人、民家全壊一件、床上浸水六五件、床



▲台風23号による豪雨被害で、土のうを積む作業に追われる銀行員

防災塔が完成

南海地震などの大規模災害に備えようと、南淡町が今年六月から整備を進めていた『防災塔』が福良小学校の校舎横に、十月二十九日、完成しました。

この『防災塔』は、NHK緊急放送を自動的に傍受し、放送すると同時に自動でサイレンを鳴らして地区住民に災害発生を知らせます。

また、夜間時に避難所及び避難路を照らすこともできます。直径九十センチ、高

さ三十メートルのスチール鋼管柱で、八ロゲンライト八つ、スピーカー六つ、サイレン二つが設置されています。

また、防災塔の隣には発電施設が設置されています。



▶福良小学校に整備された防災塔

決算状況

一般会計

96億845万1752円

第二九三回町議会定例会が、九月七日から二十八日までの会期で開かれ、平成十五年度の決算が認定されました。

町民の皆さんが納められた税金や、国・県からの交付金などがどのくらい入って、どのように使われたか、平成十五年度の決算状況をお知らせします。

歳入

(単位：円・%)

款別	決算額	構成比	伸び率
町税	2,215,537,563	22.1	△ 2.1
地方譲与税	118,503,000	1.2	7.0
利子割交付金	17,790,000	0.2	△ 29.6
地方消費税交付金	169,966,000	1.7	11.2
自動車取得税交付金	81,350,000	0.8	12.0
地方特例交付金	71,481,000	0.7	6.9
地方交付税	2,470,516,000	24.7	△ 6.9
交通安全対策特別交付金	3,805,000	0.0	9.7
分担金及び負担金	34,799,978	0.4	△ 32.2
使用料及び手数料	269,583,079	2.7	△ 6.7
国庫支出金	814,232,440	8.1	△ 4.7
県支出金	653,725,517	6.5	△ 18.6
財産収入	38,313,935	0.4	△ 7.9
寄付金	26,005,810	0.3	109.2
繰入金	945,364,971	9.4	352.5
繰越金	276,196,664	2.8	△ 55.7
諸収入	308,869,706	3.1	4.5
町債	1,492,000,000	14.9	30.4
合計	10,008,040,663	100.0	3.5

歳出

(単位：円・%)

款別	決算額	構成比	伸び率
議会費	138,831,180	1.4	△ 0.5
総務費	1,341,259,819	14.0	3.4
民生費	1,648,605,789	17.2	7.9
衛生費	989,243,157	10.3	1.7
農林水産業費	969,131,653	10.1	△ 40.5
商工費	148,450,401	1.5	△ 67.7
土木費	1,208,223,259	12.6	21.3
消防費	307,531,973	3.2	22.7
教育費	1,298,568,218	13.5	84.3
災害復旧費	86,848,204	0.9	629,234.8
公債費	1,438,854,099	15.0	9.3
諸支出金	32,904,000	0.3	△ 67.9
合計	9,608,451,752	100.0	2.3

決算の概要説明

歳入(前年比)

◆町税二・一％の減(町民税については、昨年、新規企業の進出などのため増収となっていました。本年も法人町民税は好調なもの、長引く景気低迷の影響による個人町民税の減収のため、全体で三・四％の減収となり、固定資産税も、地価の下落が続いており三・八％の減収となった。ほかに、軽自動車税、町たばこ税、特別土地保有税、入湯税は増収となった。徴収率は、収納に努めたため全体で九四・六％、前年度比一・五ポイント上昇した。)

◆利子割交付金二九・六％の減

(県民税利子割額の減少による。)

◆地方消費税交付金一一・二％の増(地方消費税収入の増による。)

◆分担金及び負担金三三・二％の減(団体営ほ場整備事業及び団体営ため池整備事業の事業量減による。)

◆県支出金一八・六％の減(農業生産総合対策事業の終了、団体営ほ場整備事業及び団体営ため池整備事業の事業量減などが要因。)

◆寄付金一〇九・二％の増(一般寄付金の増、農林水産業費寄付金の増が要因。)

◆繰入金三五二・五％の増(基金取り崩しの増額による。)

◆繰越金五五・七％の減(前年

度からの繰越事業の事業量が少なかったため。)

◆町債三〇・四％の増(臨時財政対策債の発行額の増が主な要因。)

歳入総額は百億八百四十六万六千三百円で、前年度に比べて、三・五％の増収(三億三千五百七十四万三千七百二十四円)となった。

歳出(前年比)

◆農林水産業費四〇・五％の減(農業生産総合対策事業の終了、団体営ほ場整備事業及び団体営ため池整備事業の事業量の減などが要因。)

◆商工費六七・七％の減(企業誘致開発事業用地造成工事の終了が主な要因。)

◆土木費二一・三％の増(町営住宅建設事業の事業量の増や下水道事業への繰出金の増が主な要因。)

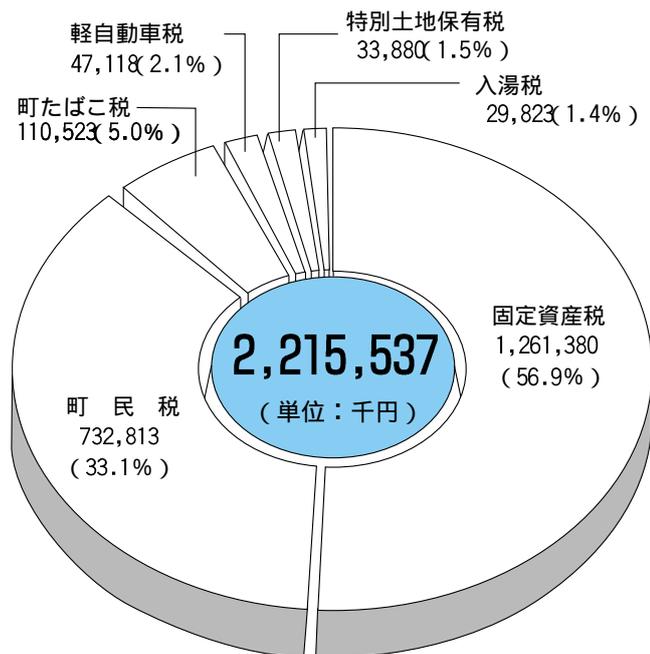
◆消防費二二・七％の増(消防ポンプ自動車の更新や消防団員の退職報償金の増が主な要因。)

◆教育費八四・三％の増(北阿万小学校校舎改築事業の実施が主な要因。)

◆諸支出金六七・九％の減(基金の積み立てが少なかったため。)

歳出総額は九十六億八百四十五万七千七百五十二円で、前年度に比べて、二・三％の増額(二億二千三百三十五万四千七百七十七円)となった。

町税の内訳



性質別歳出

(単位：千円・%)

区分	決算額	構成比	前年度比
人件費	1,678,711	17.5	2.3
物件費	1,228,870	12.8	18.7
維持補修費	74,367	0.8	56.3
扶助費	469,414	4.9	3.7
補助費等	838,056	8.7	△ 22.1
公債費	1,378,588	14.3	9.7
積立金	32,904	0.3	△ 67.9
投資及び出資貸付金	15,520	0.2	△ 26.2
繰出金	1,218,997	12.7	31.9
投資的経費	2,673,025	27.8	△ 5.8
合計	9,608,452	100.0	2.3

〈地方債残高及び公債費比率等の推移〉

(単位：百万円・%)

	5年度末	6年度末	7年度末	8年度末	9年度末	10年度末	11年度末	12年度末	13年度末	14年度末	15年度末
一般会計	5,101	6,039	7,290	8,256	10,045	11,099	12,983	13,843	15,464	15,661	16,062
特別会計	3,213	3,456	3,817	3,953	4,002	4,295	4,794	5,586	6,891	8,283	10,494
一部事務組合 (南淡町負担分)	840	1,046	1,378	1,630	1,757	2,254	2,690	2,873	2,807	2,676	2,556
合計	9,154	10,541	12,485	13,839	15,804	17,648	20,467	22,302	25,162	26,620	29,112
公債費比率	9.4	10.3	10.3	10.7	11.9	13.0	14.7	14.9	17.0	19.2	21.6
起債制限比率	7.9	7.7	7.8	7.9	8.0	8.4	9.1	9.6	10.1	10.6	11.5

(用語)

公債費比率… 公債費の一般財源に占める割合のことで、財政の健全性を計る一般的な指標です。

起債制限比率… 地方債の許可制限に係る指標として地方債許可方針に規定されたもの。起債制限が適用されるのは20%以上の場ですが、14%以上となった場合には、公債費負担適正化計画を自主的に作成し、財政運営の健全化に取り組む必要があります。

◎ 町有財産

土地	1,469,272.30m ²
建物	96,869.26m ²
有価証券	0円
出資による権利	198,332千円
基金	
財政調整基金	295,900千円
ふるさと基金	230,000千円
町債管理基金	487,200千円
公共施設等整備基金	737,200千円
福祉基金	263,000千円
ふるさと水と土保全対策基金	5,568千円
土地開発基金(現金)	200,784千円
〃(土地)	3,605.70m ²

町民1人当たりが納めた額

	112,471円
町民税	37,201円
固定資産税	64,033円
軽自動車税	2,392円
町たばこ税	5,611円
特別土地保有税	1,720円
入湯税	1,514円

町民1人当りに使った額

	487,763円
議会費	7,048円
総務費	68,088円
民生費	83,690円
衛生費	50,218円
農林水産業費	49,197円
商工費	7,536円
土木費	61,334円
消防費	15,611円
教育費	65,920円
災害復旧費	4,409円
公債費	73,042円
諸支出金	1,670円

特別会計の決算状況

第293回町議会定例会で、平成15年度の特別会計の決算が認定されました。各特別会計の決算状況は、次のとおりです。

特別会計

(単位：円)

会計別	歳入決算額	歳出決算額	差引残額	
灘・沼島簡易水道事業特別会計	839,907,952	818,108,251	21,799,701	
国民健康保険特別会計	事業勘定	2,145,690,069	2,002,627,214	143,062,855
	診療所勘定	84,525,829	78,792,542	5,733,287
老人保健特別会計	2,557,278,323	2,487,024,201	70,254,122	
灘診療所事業特別会計	68,290,189	64,949,670	3,340,519	
介護保険事業特別会計	1,208,271,475	1,181,426,380	26,845,095	
介護サービス事業特別会計	301,888,550	301,888,550	0	
住宅資金貸付事業特別会計	42,567,063	42,567,063	0	
漁業集落排水事業特別会計	114,947,214	109,883,045	5,064,169	
潮美台汚水処理事業特別会計	20,856,784	16,652,677	4,204,107	
公共下水道事業特別会計	4,345,154,723	4,175,357,461	169,797,262	
産業廃棄物最終処分事業特別会計	4,527,168	4,527,168	0	
公共用地先行取得特別会計	135,505,680	135,503,480	2,200	
福良財産区	17,661,420	16,537,755	1,123,665	
北阿万財産区	1,412,394	854,102	558,292	
沼島財産区	813,515	707,035	106,480	
合計	11,889,298,348	11,437,406,594	451,891,754	

水道事業会計

収益的収入及び支出 (単位：円)

収入		支出	
科目	決算額	科目	決算額
営業収益	902,240,713	営業費用	810,815,686
営業外収益	19,035,453	営業外費用	117,800,509
特別利益	48,049	特別費用	1,151,918
合計	921,324,215	合計	929,768,113

資本的収入及び支出 (単位：円)

収入		支出	
科目	決算額	科目	決算額
企業債	15,000,000	建設改良費	193,530,850
他会計負担金	9,349,000	企業債償還金	137,166,942
他会計出資金	0	合計	330,697,792
工事負担金	8,878,900		
合計	33,227,900		

◇平成15年度業務量

一日平均配水量①	6,612m ³
一日平均有収水量②	5,326m ³
有収率 ①/②	80.5%
供給単価	339.0円
給水原価	361.5円

◎借入金残高(平成15年度末)

水道事業会計	2,586,836千円
灘・沼島簡易水道事業特別会計	1,063,480千円
国民健康保険特別会計(直診勘定)	4,458千円
住宅資金貸付事業特別会計	19,014千円
漁業集落排水事業特別会計	597,734千円
公共下水道事業特別会計	5,769,444千円
産業廃棄物最終処分事業特別会計	26,024千円
公共用地先行取得特別会計	247,740千円
計	10,314,730千円

◎積立金残高(平成15年度末)

水道事業	299,349千円
灘・沼島簡易水道事業	0千円
国民健康保険(事業勘定)	88,000千円
介護保険事業	20,787千円
潮美台汚水処理事業	108,300千円
福良財産区	124,000千円
北阿万財産区	31,555千円
沼島財産区	3,670千円
計	675,661千円

まちの 財政報告

平成十六年度上半期

平成十六年四月一日から九月三十日まで
の期間における町の財政状況を次のとおり
公表いたします。

執行率は一般会計で歳入三五・七二%
歳出二八・八四%、特別会計で歳入二三・
四五%、歳出二八・二二%となっています。

一般会計歳入状況

平成16年9月30日現在 (単位:円)

科目	区分	予算額	調定額 A	収入済額 B	A - B
町	税	2,120,062,000	2,112,227,643	1,405,407,931	706,819,712
地方譲与税		154,000,000	54,505,000	54,505,000	0
利子割交付金		17,000,000	4,182,000	4,182,000	0
配当割交付金		4,300,000	2,443,000	2,443,000	0
株式等譲渡所得割交付金		2,400,000	9,000	9,000	0
地方消費税交付金		170,000,000	110,242,000	110,242,000	0
自動車取得税交付金		75,000,000	26,367,000	26,367,000	0
地方特例交付金		71,000,000	66,522,000	66,522,000	0
地方交付税		2,390,000,000	1,539,555,000	1,539,555,000	0
交通安全対策特別交付金		3,400,000	2,093,000	2,093,000	0
分担金及び負担金		67,231,000	17,523,550	18,639,410	△ 1,115,860
使用料及び手数料		277,749,000	81,417,183	97,127,508	△ 15,710,325
国庫支出金		877,576,000	94,188,500	70,440,500	23,748,000
県支出金		672,762,000	43,812,855	36,973,475	6,839,380
財産収入		20,622,000	14,543,552	15,446,179	△ 902,627
寄付金		25,740,000	8,600,000	9,450,000	△ 850,000
繰入金		1,152,608,000	0	0	0
繰越金		397,352,000	399,588,911	399,588,911	0
諸収入		796,804,000	24,571,077	24,321,553	249,524
町債		1,579,900,000	0	0	0
歳入合計		10,875,506,000	4,602,391,271	3,883,313,467	719,077,804

一般会計歳出状況

平成16年9月30日現在 (単位:円)

科目	区分	予算額 A	支出済額 B	A - B
議会費		141,920,000	68,808,526	73,111,474
総務費		2,086,085,000	544,747,859	1,541,337,141
民生費		1,595,124,000	507,773,850	1,087,350,150
衛生費		556,644,000	182,964,070	373,679,930
農林水産業費		993,265,000	159,092,634	834,172,366
商工費		161,012,000	51,401,676	109,610,324
土木費		1,936,288,000	363,857,582	1,572,430,418
消防費		319,753,000	194,634,717	125,118,283
教育費		853,692,000	328,581,957	525,110,043
災害復旧費		341,441,000	3,672,575	337,768,425
公債費		1,885,046,000	731,440,801	1,153,605,199
諸支出金		736,000	0	736,000
予備費		4,500,000	0	4,500,000
歳出合計		10,875,506,000	3,136,976,247	7,738,529,753

◇町債の状況(一般会計)

平成16年度の償還見込
元金 1,222,746,853 円
利子 329,658,679 円
(計 1,552,405,532 円)

◇一時借入金の状況

なし

特別会計歳入歳出状況

平成16年9月30日現在 (単位:円)

水道事業会計

予算額	歳入額	歳出額
1,342,539,000	389,142,817	322,874,957

国民健康保険特別会計(事業勘定)

予算額	歳入額	歳出額
2,047,800,000	786,009,031	926,270,584

国民健康保険特別会計(診療所勘定)

予算額	歳入額	歳出額
78,180,000	24,473,129	38,106,366

老人保健特別会計

予算額	歳入額	歳出額
2,331,969,000	1,044,126,967	1,145,385,523

灘診療所事業特別会計

予算額	歳入額	歳出額
66,600,000	20,804,796	29,332,064

介護保険特別会計事業勘定

予算額	歳入額	歳出額
1,298,193,000	499,827,395	509,419,578

介護サービス特別会計事業勘定

予算額	歳入額	歳出額
306,520,000	122,982,864	124,565,975

漁業集落排水事業特別会計

予算額	歳入額	歳出額
114,920,000	10,713,059	53,298,241

潮美台汚水処理事業特別会計

予算額	歳入額	歳出額
13,310,000	10,281,757	4,228,753

公共下水道事業特別会計

予算額	歳入額	歳出額
7,703,000,000	580,942,182	1,185,928,494

公共用地先行取得特別会計

予算額	歳入額	歳出額
129,500,000	129,502,264	0



南淡町バランスシート

当町の財政状況を分析するため、本年も、民間企業の経営状況を示す指標として用いられています貸借対照表（バランスシート）を、次表のとおり作成しました。

その内容としては、普通会計（一般会計に灘診療所事業・住宅資金貸付事業・潮美台汚水処理事業・産業廃棄物最終処分事業の各特別会計を加えた会計）における昭和44年度以降の決算統計データの数値を用いて算定したもので、「資産の部」の有形固定資産の評価額は、道路・橋りょう・学校などの公共事業に投資した経費に減価償却を行った数値で計上し、自治体においては損益計算を前提としていないことから、繰延資産は設けないことにしています。また、「負債の部」の地方債（借入金）については、後年度に交付税措置（借入償還額に対して、借入種類により国から地方に財源支援として交付される措置）される数値を差し引きせずに算出し、退職給与引当金については、当町は退職手当組合に加入していますが、職員一人ごとの積み上げ方式で算定しました。

ここで、右の「財務比率表」で財政内容を見てみますと、「流動比率」については、本年は16%のマイナスと昨年に引き続き悪い比率となっています。これは、地方税の未収金が減ったことも理由のひとつですが、やはり、地方債の翌年度償還予定額が増加していることが大きな要因です。一方、低いほど良いとされる「借入依存度」については、昨年より1%増加しており、これも借入償還額が増加傾向にあることが要因です。「世代間負担比率」は、現在整備されている社会資本のうち将来の世代が負担しなければならぬ割合で、この比率が高いほど将来の世代の負担が大きく財政の硬直化が予測されますが、当町では、近年、新規借入額が償還額を上まわっていることから、年々この比率が高くなってきています。

したがって、今後、借入償還額が町財政を圧迫し、これにより公共投資できる財源が少なくなり、町としての財政状況が年々苦しくなっていることを、この表が示しています。

平成16年 3月31日現在

(単位：千円)

借 方		貸 方	
[資産の部]		[負債の部]	
1. 有形固定資産		1. 固定負債	
(1) 総務費	1,102,862	(1) 地方債	14,388,744
(2) 民生費	1,528,482	(2) 債務負担行為	
(3) 衛生費	2,746,884	① 物件の購入等	0
(4) 労働費	0	② 債務保証又は 損失補償	0
(5) 農林水産業費	15,579,872	債務負担行為計	0
(6) 商工費	1,496,205	(3) 退職給与引当金	1,750,309
(7) 土木費	11,718,531	(4) その他	0
(8) 消防費	222,797	固定負債合計	16,139,053
(9) 教育費	9,029,923		
(10) その他	1,604,291	2. 流動負債	
計	45,029,847	(1) 翌年度償還予定額	1,164,680
(うち土地)	7,237,027	(2) 翌年度繰上充用金	0
有形固定資産合計	45,029,847	(3) その他	0
2. 投資等		流動負債合計	1,164,680
(1) 投資及び出資金	1,884,840	負債合計	17,303,733
(2) 貸付金	29,063		
(3) 基金		[正味資産の部]	
① 特定目的基金	1,344,068	1. 国庫支出金	11,200,690
② 土地開発基金	300,000	2. 都道府県支出金	2,382,573
③ 定額運用基金	0	3. 一般財源等	19,293,345
基金計	1,644,068	正味資産合計	32,876,608
(4) 退職手当組合積立金	243,909	負債・正味資産合計	50,180,341
投資等合計	3,801,880		
3. 流動資産			
(1) 現金・預金			
① 財政調整基金	295,900		
② 減債基金	487,200		
③ 歳計現金	407,134		
現金・預金計	1,190,234		
(2) 未収金			
① 地方税	125,989		
② その他	32,391		
未収金計	158,380		
流動資産合計	1,348,614		
資産合計	50,180,341		

※債務負担行為に係る補償等 ①物件の購入等に係るもの 563,472 千円 補助金・負担金等 6,283,621千円
 ②債務保証及び損失補償に係るもの 24,000 千円
 ③利子補給等に係るもの 0 千円

有形固定資産減価償却累計額 27,730,208 千円

※有形固定資産の各項目説明 (主な施設)

- ①総務費……………庁舎第2別館、本館エレベーター、灘生きがい創造センター、子供人形浄瑠璃館
- ②民生費……………特別養護老人ホーム、阿万保育所、ちどり保育所、賀集保育所
- ③衛生費……………コミュニティプラント、清掃センター（東本町）、沼島リサイクルセンター
- ④農林水産業費……………農村環境改善センター、灘漁港、仁頃漁港、浮体式多目的公園、ほ場整備、沼島ターミナル

(財政状況が年々苦しくなる)



【財務比率表】

項目	算定式	平成13年3月期		平成14年3月期		平成15年3月期		平成16年3月期	
		算式(千円)	比率(%)	算式(千円)	比率(%)	算式(千円)	比率(%)	算式(千円)	比率(%)
流動比率	流動資産	1,416,053	174	1,642,346	179	1,401,088	132	1,348,614	116
	流動負債	813,360		916,955		1,062,519		1,164,680	
固定長期適合比率	有形固定資産+投資等	46,229,585	99	48,611,516	99	49,160,191	99	48,831,727	100
	固定負債+正味資産	46,832,278		49,336,907		49,498,760		49,015,661	
借入依存度	地方債+翌年度償還予定額	13,327,442	28	14,976,550	30	15,122,766	30	15,553,424	31
	負債・正味資産合計	47,645,638		50,253,862		50,561,279		50,180,341	
正味資産比率 (自己資本比率)	正味資産	32,529,370	68	33,418,053	66	33,607,939	66	32,876,608	66
	負債・正味資産合計	47,648,638		50,253,862		50,561,279		50,180,341	
世代間負担比率	地方債+翌年度償還予定額	13,327,442	32	14,976,550	34	15,122,766	34	15,553,424	35
	有形固定資産	41,506,039		44,028,243		44,653,627		45,029,847	

平成15年3月31日現在

(単位：千円)

借 方		貸 方	
[資産の部]		[負債の部]	
1. 有形固定資産		1. 固定負債	
(1) 総務費	1,088,719	(1) 地方債	14,060,247
(2) 民生費	1,624,520	(2) 債務負担行為	
(3) 衛生費	2,454,870	① 物件の購入等	0
(4) 労働費	0	② 債務保証又は 損失補償	0
(5) 農林水産業費	15,756,928	債務負担行為計	0
(6) 商工費	1,553,257	(3) 退職給与引当金	1,830,574
(7) 土木費	11,769,060	(4) その他	0
(8) 消防費	204,290	固定負債合計	15,890,821
(9) 教育費	8,588,978	2. 流動負債	
(10) その他	1,613,005	(1) 翌年度償還予定額	1,062,519
計	44,653,627	(2) 翌年度繰上充用金	0
(うち土地)	7,166,268	(3) その他	0
有形固定資産合計	44,653,627	流動負債合計	1,062,519
2. 投資等		負債合計	16,953,340
(1) 投資及び出資金	1,873,840	[正味資産の部]	
(2) 貸付金	18,263	1. 国庫支出金	11,186,447
(3) 基金		2. 都道府県支出金	2,631,293
① 特定目的基金	2,025,364	3. 一般財源等	19,790,199
② 土地開発基金	300,000	正味資産合計	33,607,939
③ 定額運用基金	0	負債・正味資産合計	50,561,279
基金計	2,325,364		
(4) 退職手当組合積立金	289,097		
投資等合計	4,506,564		
3. 流動資産			
(1) 現金・預金			
① 財政調整基金	265,500		
② 減債基金	686,400		
③ 歳計現金	248,514		
現金・預金計	1,200,414		
(2) 未収金			
① 地方税	167,701		
② その他	32,973		
未収金計	200,674		
流動資産合計	1,401,088		
資産合計	50,561,279		

※債務負担行為に係る補償等 ①物件の購入等に係るもの 149,233 千円 補助金・負担金等 6,008,909千円
 ②債務保証及び損失補償に係るもの 24,000 千円
 ③利子補給等に係るもの 0 千円

有形固定資産減価償却累計額 25,794,963 千円

- ⑤商 工 費……………築地前開発(なないろ館)、灘黒岩水仙郷、サンビーチ阿万、かるも海水浴センター
- ⑥土 木 費……………総合運動公園、公営住宅賀集団地、公営住宅(さくら台)、道路・橋りょう・河川
- ⑦消 防 費……………コミュニティ防災センター(福良)、灘消防センター
- ⑧教 育 費……………各学校施設(校舎・体育館ほか)、図書館、各公民館施設、社会教育体育館
- ⑨そ の 他……………民法テレビ中継放送局建設負担、産業廃棄物処理施設

『北の零年』と『サンダーバード』
特別展を見に来てね
～淡路人形まつり開催中～

淡路人形浄瑠璃館では、十月十八日から十一月三十日まで毎年恒例の『淡路人形まつり』を開催しています。

今年の見所は、淡路人形座が映画『北の零年』に出演し、演じた外題「賤ヶ嶽七本槍・山の段」の人形と、淡路人形座員、主演の吉永小百合さんらと一緒に撮った記念写真、撮影風景などの特別展を行っています。また、淡路人形の影響を受けたと

いわれる、TV番組『サンダーバード』に登場するパーカー人形との関係にまつわるパネル展示も行っています。

まつり期間中、島内在住者要証明)に限り入館料が半額(大人六三〇円・中高生五二五円・小学生四二〇円・幼児無料)になる地元割引を行っています。座員は「国内外の高い評価を受けている淡路の伝統芸能を、この機会に、地元の人にも見て

もらいたい」と語っています。問い合わせは、淡路人形浄瑠璃館(☎五二一〇二六〇)。



▶映画「北の零年」撮影風景の写真展示を鑑賞する来館者

お月様は見られなかったけど・・・
風情のある観月会でした

中秋の名月の九月二十八日、雨のために会場を護国寺に移し、観月会(南淡町文化協会主催)が行われました。

お月様は雲に隠れていましたが、野点の演出や会員が持ち込んだ手作り行灯約二十個が会場に灯され、訪れた参加者約二百人の目を楽しませていました。護国寺の本堂では、詩吟や琴演奏、ギター弾語りなどの情緒ある舞台が行われました。萩原重幸文化協会副会長は「お月様は見られなかったけど、ご本尊の前で「利益がツキます」と参

加者を迎えました。



▶つずしお少年少女合唱団による合唱「荒城の月」

バドミントンで若者の
交流を深めました

勤労青年の交流を図ろうと、『NAIS杯バドミントン・ダブルス大会』(NAIS主催)が10月17日、南淡町文化体育館で行われました。

大会には、男女ペアなど14組が参加し、さわやかな汗を流しながら、熱戦を繰り広げました。

大会結果は、次のとおりです。
優勝：とびいりA様B様、準優勝：パンブオブチキン、3位：でこぼこフレンズ



▶仲間と楽しくプレーしました

戦没学徒の追悼と
世界平和を
祈りました

第二次世界大戦で若くして亡くなられた若者たちを追悼しようとして、『第十回全国戦没学徒追悼祭』(全国戦没学徒を追悼する会主催)が十月二十四日に若人の広場で行われました。

追悼祭には、伊弉諾神宮権宮司が斎主となり神事が行われ、遺族を始め、関係者約百三十人が参列し、献花や慰霊歌を歌うなど、戦没学徒の霊を慰めました。

代表者より「日本の安泰と平和を願った戦没学徒の若い御霊を前に、世界平和を祈ります」と追悼文が朗読されました。



▶大見山の「若人の広場」で行われた追悼式

オリンピック選手のように がんばりました 町内保育所（園）で運動会

十月、町内の保育所（園）で運動会が開かれました。今年はいアテネ五輪が開催された年であるため、プログラムにもオリンピックを意識した競技や演出が多数ありました。ちびっ子オリンピック選手たちの元気いっばいの姿に、駆けつけた保護者や祖父母からたくさんさんの声援や拍手が飛び交っていました。



▲おじいちゃん・おばあちゃんと一緒に踊りました（灘）



▲はばタン体操、いちにっさん（賀集）



▲表彰台でハイポーズ（福良）



▲おうまの親子になって競争だ（阿万）



▲練習どおり踊れたね（北阿万）



▲頑張って金メダルをとるぞ（ちどり）

事故が多発する時間帯に啓発パレード

交通事故が多発する夕方の時間帯、「早めのライト点灯」を呼びかける『交通事故防止町内広報パレード』（町交通対策委員会主催）が9月30日夕方に実施されました。パトカーを先導に『早めのライト点灯』や『シートベルト着用』などののぼりやステッカーを着けた広報車12台が2班に別れ町内一円を巡回し、運転中のドライバーや道行く歩行者へ安全運転を呼びかけました。

同委員会では、秋の交通安全運動の期間中、朝の通勤通学時間に合わせて街頭立ち番などの活動も行いました。



▲「早めのライト点灯」を呼びかけた交通事故防止広報車



▲掛け声に合わせて、いっちに！！

十月十七日、秋晴れの下、『北阿万地区住民体育祭』が北阿万小学校グラウンドで行われました。わきあいあいとした雰囲気の中、老若男女が入り混じってスポーツや踊りなどを楽しみました。



▲北阿万小学校児童による『きつね踊り』

わきあいあいと北阿万地区住民体育祭

した。また、北阿万小児童による郷土芸能『きつね踊り』が披露され、子どもたちのかわいい姿に客席から歓声が上がっていました。

講師にテレビのナレーションなどで活躍されている福井聡美先生をお招きして、七月二十二日から十月七日までの間に六回に分けて、発音レッスンや民話の朗読などを中心に、約二十名が学習しました。受講者からは「豊かな日本語を身につけることが、豊かな人間関係づくりに

豊かな日本語を身に付けました

つながることに気づいた」と感想を語っていました。



▲グループになって朗読をしました

おめでとう

谷 由美さん
兵庫県体育指導委員
功労者表彰を受賞



▲谷 由美さん

森本 竜司くん
全日本小学生相撲優勝大会
関西ブロック大会で優勝



▲森本 竜司くん

南淡町体育指導委員の谷 由美さん（福良）が、九月二十四日、宝塚市立文化施設ベガ・ホールで行われた県体育指導委員中央研究協議会の席上で、兵庫県体育指導委員功労者表彰を受賞しました。

谷さんは、平成六年四月から南淡町女性体育指導委員として各種大会等の運営に活躍され、南淡町のスポーツ振興に寄与されてきました。特にバドミントンの指導を中心に地域住民と交流を図り、地元の部員とともに全国青年大会をはじめとする大会に参加するなど、地域スポーツの掘り起こしから振興まで尽力されています。

谷さんは「家族や職場などの理解と協力により頑張れました」と受賞に際しての感想を語っています。

少年力士の森本竜司くん（福良小五年）が九月二十三日、和歌山県宮相撲場で行われた『平成十六年度ジュニアオリンピックカップ第十七回全日本小学生相撲優勝大会 関西ブロック大会』（日本相撲連盟主催）の五年生の部で優勝しました。

森本くんは、十二月十二日に両国国技館で行われる同全国大会に出場します。この大会に向けて「日本一を目指して一生懸命がんばりたい」と意気込んでいます。

『火は消した？』
いっしょに
せいぞろい！
秋季全国火災予防運動
11月9日(火)～11月15日(月)
淡路広域消防事務組合
(☎四一〇一一九)

▲調印後、立会人の森町長(右)らと固く握手を交わすあわじ島農協の前川敬一組合長(右から二人目)と北阿萬農協の原口由一組合長(右から三人目)



あわじ島農協と北阿萬農協、合併予備契約調印式

平成17年4月に新『あわじ島農業協同組合』設立を目指して、あわじ島農協と北阿萬農協による『合併予備契約調印式』が、10月18日(月)、あわじ島農協本所で行われました。合併を期に、時代に即応した農協経営の強化と合理化を図り、また平成17年1月の南あわじ市誕生をふまえ、行政との連携を一層強化することを目指します。

両農協とも11月の臨時総会・総代会の合併承認を得て、合併が正式に決まります。

十一月六日から十二日まで
年金週間です
明日のあなたを考えると・・・
年金はあなたが主人公です

国民年金をはじめとする公的年金制度は「世代間扶養」の仕組み、すなわち「世代と世代の支え合い」を基本理念として成り立っています。つまり、現役世代が納める保険料が今の高齢世代の生活を支え、現役世代が高齢者になったときには、次の世代の納める保険料が生活を支えてくれるのです。

ところで、年金といえば老後ばかりに注目されがちですが、老後だけではなく、万が一のケガや病気で障害が残ったときや一家の働き手が不幸になてなくなつた場合にも年金は支給されます。ただし、保険料の納め忘れがあると受けられない場合もありますので、そうならないように普段から保険料をきちんと納める必要があります。

なお、年金を身近で大切なものと考え、公的年金制度の意義や役割を正しく理解していただくため、社会保険庁では全国的に十一月六日から十二日を「年金週間」と定め、国民年金のPRに努めます。また、兵庫県社会保険事務局・社会保険事務所でも十一月を「国民年金推進月間」として、国民年金制度の啓発に努めます。

明るく健やかな老後を送るため、また、万が一の場合に備え、この機会にご自分やご家族の年金について考えてみてはいかがでしょうか。

国民年金についてのお問い合わせは、明石社会保険事務所 ☎〇七八一九二一四九一六 または、役場住民生活課年金係 ☎五〇一二五一一〇)まで

個人事業税

第2期分の納期限は
11月30日(火)です

納税は便利、安全、確実な口座振替で

兵庫県淡路県民局・洲本県税事務所)

町営住宅『四季の丘団地』 入居者募集と見学会のご案内

●入居募集要項

(入居募集団地の概要)

▽団地名 町営住宅「四季の丘団地」

▽募集戸数

①公営住宅 二十九戸

②特定公共賃貸住宅 六戸

▽間取り バルコニー付3DK

▽備付設備 バス、トイレ、システムキッチン、洗面台、給湯設備、オール電化設備等

▽家賃等 住戸面積及び収入により相違します。

①公営住宅 月額

二二、三〇〇円～四一、七〇〇円

②特定公共賃貸住宅 月額

五九、三〇〇円～六四、〇〇〇円

▽駐車場使用料 月額一台につき三、〇〇〇円(屋根付五、〇〇〇円)

▽申し込み資格

現に同居し、または同居しようとする親族のある方。税金・公共料金及び家賃等を滞納していない方。二名以上の連帯保証人のある方。

①公営住宅

現在住宅に困っておられる方。政令月収(計算式は建設課へお問い合わせください)二十

万円以下の方。

②特定公共賃貸住宅

政令月収二十万円以上六十万円以下の方。

▽申込み方法 所定の入居申込書(役場建設課に備え付け)

に必要事項を記入の上、必要書類を添付して提出してください。

▽受付期間 十一月八日(月)～十一月十二日(金)

▽入居者の選考 申込書類による資格審査の結果、入居資格のある方の中から公開抽選会により決定させていただきます。

▽公開抽選会 十一月二十六日(金) 午前九時(中央公民館三階講堂)

●見学会

▽日時 十一月六日(土) 午後一時～午後三時半

▽場所 現地(阿万塩屋町)

●お問い合わせ・入居申込み案内書は、役場建設課(☎五〇一二五一六)まで

南あわじ市誕生まであと71日

三原郡交流コーナー 4町のすがたに迫る

テーマ『まちの碑』

①緑町

「森崎吾平顕徳碑」

淡路の酪農発展に大きく貢献した森崎吾平氏をたたえ、緑町(川向地区)に等身大の石造の顕徳碑が建てられています。森崎氏は、乳製品工場の誘致に尽力し、大正五年、藤井煉乳所(ネスレ日本株)広田工場(前身)を誘致することに成功。これを契機に乳牛の飼育頭数も激増し、淡路酪農の基礎が確立しました。その後、広田村長を務め、終始酪農振興に尽くされた酪農家の恩人ともいえます。



▲森崎吾平氏の功績をたたえる等身大の石造

②三原町

「淡路人形発祥地の碑」

市三条の八幡神社鳥居の傍らに昭和三十三年、地元有志らにより建てられた淡路人形発祥地の記念

碑があります。当地区は淡路人形発祥地で、神社境内の大御堂戎社には、人形発祥に関わる戎神・百太夫・道薫坊・秋葉神の四神が祀られています。

また町内には、人形浄瑠璃の名場面を再現した像が役場庁舎前、センターパーク、西川橋詰、八木小学校附近に建てられ、淡路人形発祥の地を示しています。

③西淡町

「小宰相局の供養碑」

伊加利多摩山には平家七つ塚があります。一つは大きい船型の塚で平家物語に出てくる平通盛卿の夫人小宰相局の墓碑、残りの六つは源平の戦いで敗れた平家の落人の供養碑と伝えられており、地元の人々に大切に守られています。



▲淡路人形発祥地の碑

④南淡町

「田中正平博士顕彰碑」

護国寺境内にある音叉をかたどった顕彰碑は、音楽物理学者の田中正平博士(南淡町賀集出身)をたたえて、昭和四十六年に地元有志が建立しました。田中正平博士はドイツ留学中の明治二十二年に『純正調パイプオルガン』を發明し、ドイツ皇帝ウィルヘルム二世から「今世紀最大の發明の一つ」と絶賛されるなど、音楽界に大きな功績を残しました。



▲局の供養碑(伊加利多摩山)



▲顕彰碑の後ろには野外舞台が設置されています

たのしみ教育委員会

地域のみなさん。

おぼさん運動

*十一月の運動目標

名前を呼んで

おはよう

こんにちは

ありがとう

子どもたちの学校生活は一年を三つに区切った学期になっています。各学期、それぞれに意義ある学びの期間になっていますが、特に、二学期は充実した学期になると思います。時は「教育と文化」の季節です。子どもたちは自分を磨き、学びを求めて朝早くからの登校で、大人との出会の一日が始まります。大人は、子どもたちの元気の気をもらって一日の出発に気分的にも和みを感じるころです。今月も、たくましく成長する子どもたちの励みの一助に期待をして、まちぐるみで手をつなぐ「あいさつ」推進運動を展開します。ご協力お願いします。

「ふゆの」一緒に

菊の花香る今月は、三日の「文化の日」、二十三日の「勤労感謝の日」の祝日があり、学校では阿万小学校を会場にしての「南淡町なかよし音楽会」、町では中央公民館の「文化展（六日～七日）」、「南淡町文化展（二十一日～二十三日）」が開催され、日頃の学びの成果が発表・展示されます。楽しみなことです。



ところで、こうした祝日にあわせて、我が家の「文化・勤労感謝」の日を子どもと一緒に創ってみてはどうでしょうか。

今、学校で

小学校

*人権教育研究会

於、北阿万小学校 五日
*南淡町なかよし音楽会
於、阿万小学校 二十五日

*授業参観等学校行事

・賀集小
オープン・スクール

九、十、十一、二十八日

・福良小 授業参観 十日

(PTA研修、フラワー・アレンジメント)

・北阿万小 授業参観 十九日

全国育樹祭淡路地域普及イベント 二十三日

・阿万小

塩屋川堤防での水仙球根植え付け作業 一日

・灘小

体験学習・炭焼き 十五日

伝統文化鑑賞会 (獅子舞、餅つき) 二十日

・沼島小 写生会 九日

授業参観 十七日

中学校

・沼島中 学習発表会 十七日

(人権学習授業参観、作品展 示等)

・南淡中

オープン・スクール 十五日、十六日、十八日

(中学生の学びの様子を公開 します。)

(文責、榎本)

兵庫まつりふれあいの祭典

結果報告

●全国手工芸コンクール

NHK神戸放送局賞

榎井正子さん(福良・戸塚 刺しゆ)

●ふれあいペタンク大会

(十月三日、日高町)

トリプルス 四位 IMS (稲田南)

ダブルス 四位 土生(灘)

●ふれあいグラウンドゴルフ大会

(十月二日、日高町)

六位 東町(阿万)

老人大学うずしお学園の一般公開講演

- ▷日時 11月10日(水) 13:30~15:00
- ▷場所 三原町中央公民館2階大ホール
- ▷講師 拉致被害者の会 有本嘉代子さん
- ▷演題 『母の思い』
- ▷入場料 無料(年齢問わず、どなたでも入場可)
- ▷問い合わせ うずしお学園事務局 (三原郡町村会) ☎42-0056

第5回 南淡町文化展のご案内

- 町内公民館及び町文化協会では活躍されている方々の作品展を開催しますので、多数のご観覧をお待ちしております。
- ▷日時 11月21日(日)~23日(火)〔3日間〕
午前9時~午後8時(23日のみ ~午後6時)
 - ▷場所 南淡町中央公民館
 - ▷内容 書道、手芸、絵画、写真、文芸、工芸、生花、盆栽 (生花と盆栽は21日、22日のみ展示)
 - ▷問い合わせ 南淡町中央公民館 ☎52-0339

第15回 淡路島女子駅伝競走大会 中止のお知らせ

11月3日(水・祝日)に開催を予定しておりました「第15回淡路島女子駅伝競走大会」ですが、10月20日の台風23号による被害のため、大会コースの確保が不可能なため、中止となりました。

淡路島女子駅伝競走大会実行委員会 ☎24-4770

南淡町小学校陸上競技大会の結果

十月六日、北阿万小学校で第三十二回南淡町小学校陸上競技大会が開かれました。大会新記録が八競技、大会タイ記録が二競技で出るなど、選手みんなが精一杯力を出し切った素晴らしい大会でした。成績は次のとおりです。(敬称略)

男子

◇60m走

- ▽四年①榎本俊佑(阿) 10秒0
- ②正野祐哉(福)③宮本裕(福)
- ▽五年①井上和哉(阿) 9秒7
- ②小西脩平(賀)③中山 遼(北)
- ▽六年①森 暢己(福) 9秒3
- ②山本 翼(賀)③林 達也(灘)

◇100m走

- ▽四年①溝上將史(福) 15秒5
- ②酒部雄太(福)③森崎健太(北)
- ▽五年①森 真人(福) 14秒6
- ②谷川浩也(阿)③小西亮太(賀)
- ▽六年①酒林弘樹(福) 13秒3
- (予選13秒2 大会新) ②中山 正真(北) ③中田雅偉(賀)

◇200m走

- ▽五年①松崎泰樹(賀) 31秒2
- ②大谷真生(阿)③坂本将吾(北)
- ▽六年①越岡征大(阿) 31秒0
- ②堀井良紀(北)③田中雄樹(阿)

◇1500m走

- ▽五年①小端琢矢(福) 5分51秒9
- ②井上秀人(阿) ③中元亮太(北)
- ▽六年①三善祐輔(北) 5分32秒2
- ②飯田侑仁郎(灘) ③原田

正基(北)

◇4x100m走

- ▽四年①福良小学校65秒3
- ②北阿万小学校③阿万小学校
- ▽五年①阿万小学校60秒8
- ②福良小学校③北阿万小学校
- ▽六年①福良小学校58秒8
- ②北阿万小学校③賀集小学校

◇走幅跳

- ▽四年①島田翔平(北) 3m32
- ②飛松伸秀(福)③森 稜真(福)
- ▽五年①桂 俊也(賀) 3m53
- ②中元寿明(北)③平野一登(福)
- ▽六年①竹中裕貴(福) 4m14
- ②古井竣也(北)③立花 充(灘)

◇走高跳

- ▽五年①坂田佳大(阿) 105cm
- ②高田湧斗(北)③岡本高輝(阿)
- ▽六年①谷中有希(阿) 123cm
- ②古川巧人(賀)③宮本勇也(賀)、藤本直希(北)

◇ボール投げ

- ▽四年①長尾将矢(福) 45m08
- ②柏木達也(福)③藤田悠太(北)
- ▽五年①川口悠司(沼) 48m62
- ②原口卓弥(北)③田村 健(北)
- ▽六年①長尾聡太(北) 60m33

女子

◇60m走

- ▽四年①斉藤かれん(阿) 9秒8
- ②大会新②野村日菜(福) ③中村愛子(北)
- ▽五年①中元なつ(沼) 9秒7
- ②菊川 葵(福) ③川淵悠那(阿)
- ▽六年①森 風子(北) 9秒2
- ②堤 あい(福) ③福田沙耶香(賀)

◇100m走

- ▽四年①谷間あすか(福) 16秒8
- ②島田真衣(北) ③阿部真巳(阿)
- ▽五年①谷口愛佳(福) 14秒9
- ②大会新②福栄 葵(北) ③中元絢子(沼)
- ▽六年①堀 彩香(福) 14秒2
- ②大会タイ②仲山 縁(北) ③山口明希(北)

◇200m走

- ▽五年①中山有沙(福) 33秒6
- ②田中新菜(賀)③山田麻央(沼)
- ▽六年①阿部由花(阿) 30秒2
- ②安田実佳(北)③川口愛理(賀)

◇800m走

- ▽五年①木下恵理(北) 2分48秒2
- ②大会新②中田茉莉夏(阿) 2分49秒5
- ③大会新③坂本奈穂(賀)
- ▽六年①上野芽依(北) 2分36秒1
- ②大会新②正木さやか(賀) ③堀 未知(福)

◇4x100m走

- ▽四年①福良小学校67秒7
- ②阿万小学校③北阿万小学校
- ▽五年①北阿万小学校64秒2
- ②賀集小学校③沼島小学校
- ▽六年①北阿万小学校59秒4
- ②阿万小学校③福良小学校



◇走幅跳

- ▽四年①阿部莉奈(阿) 2m86
- ②稲山絵美(北)③神辺真衣(沼)
- ▽五年①安田 愛(北) 3m49
- ②肥田なつみ(賀) ③中元絢子(沼)
- ▽六年①安田 愛(北) 3m73
- ②木本紘文(阿) ③川西すみれ(福)

◇走高跳

- ▽五年①尾崎夏海(北) 110cm
- ②山田弥吹(灘) 榎本さき(北)
- ③山口明奈(北) 丸井里紗(沼)
- ▽六年①勝浦 穂(北) 129cm
- ②大会新②野尻悠紀(賀) 128cm
- ③大会新③金谷英佳(福) 122cm

◇大会タイ

- ①大会新③金谷英佳(福) 122cm
- ②大会新③金谷英佳(福) 122cm

◇ボール投げ

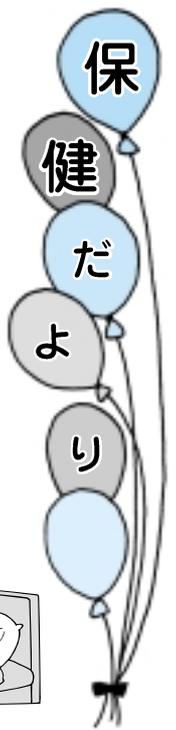
- ▽四年①樫亜矩里(阿) 28m20
- ②松本捺美(阿)③佃 漬(賀)
- ▽五年①堤 ゆい(福) 30m55
- ②赤木里穂(賀)③尾崎愛海(福)
- ▽六年①増井有里紗(灘) 44m37
- ②長尾優香(福) ③小西真知恵(賀)



このたび、竹田和美様から子どもたちの読書活動の推進のために、絵本や紙芝居等の充実にあててくださいと金五万円が南淡町へ預託されました。

また、台風三三三の災害に対し、淡路信用金庫(瀧川好美理事長)様から金三百万円が(株)東映エージェンシー(福中脩取締役社長)様から金五万円が(株)近畿コカ・コーラボトリング(松倉厚弘洲本支店長)様からミネラルウォーター二リットル三百本が、(株)オリエンタル薬品工業様から消毒液等三百三十本が、日本赤十字社様から缶詰セツト七十個が南淡町へ預託されました。

厚くお礼申し上げます。
(南淡町)



「快適睡眠の」

「すすめ」



疲れた身体を休ませるには何よりも睡眠。一晩寝たら悩みが消えることもあるように、心の疲れも癒してくれます。健康的な睡眠時間は八時間といわれますが、実は快適な睡眠時間の長さにはあまり関係がありません。眠りには身体を休めるレム睡眠（浅い睡眠）と、脳を休ませるノンレム睡眠（深い睡眠）があり、約九十分の周期で繰り返されます。その周期に合わせて起きると、スッキリ目覚めることができます。

① 快適な睡眠のための七カ条〜生活

睡眠には、疲労を回復し、ストレスを解消する働きがあります。また、睡眠不足や睡眠障害などの睡眠の問題が事故につながることもあることから快適な睡眠を確保することは、いきいきとした健康な生活や事故の防止につながります。

② 睡眠は人それぞれ、日中元気はつらつが快適な睡眠のバロメーター

快適な睡眠を確保するための睡眠時間、睡眠パターンなどは個人差があります。特に年齢の影響は大きく、概して年齢が高くなるほど必要な睡眠時間が短くなり、無理に長時間眠ろうとすることで、かえって睡眠の質を低下させることがあります。

③ 快適な睡眠は、自ら創り出す

快適な睡眠のための環境づくりとして、就寝の四時間前以降のカフェインの摂取や睡眠薬代わりの寝酒は避け、不快な音や光を防ぐ環境づくりや自分にあった寝具を使うなどの工夫をしましょう。

④ 寝る前に自分なりのリラックスメソッド。眠ろうとする意気込みが頭をささえる

眠ろうとする意気込みが頭をさささせ、寝つきを悪くするため、軽い読書、音楽、香り、ストレッチなど、自分にあつた方

法で、心身をリラックスするよう心がけ、眠たくなつてから寝床につくようにしましょう。

⑤ 目が覚めたら光を取り入れて、体内時間をスイッチオン

ヒトの脳の中には、生体リズムをコントロールする体内時計がありますが、日光は、眼を通じて体内時計を刺激して、一日の行動に適したリズムをつくります。早起きが早寝に通じることはもちろん、目が覚めたら適度な日光を浴びるようにすることが快適な睡眠の確保につながります。

⑥ 午後の眠気をやり過ごす

人体の睡眠リズムとして、午後二時から目に眠気が生じます。特に、睡眠不足の際には顕著になります。長い昼寝や夕方以降の昼寝は夜の睡眠に悪影響を及ぼすことが多いため、午後三時前の二十分〜三十分の短い昼寝でリフレッシュし、うまく午後の眠気をやり過ごすようにしましょう。

⑦ 睡眠障害は、専門家に相談

寝付けない、熟睡感がない、早朝に目が覚めてしまう、充分眠っても日中の眠気が強いことが続くような睡眠障害は、体や心の病気の症状として現れていることがありますので、一人で悩まずに専門職に相談しましょう。

国体だより 第17号

町長公室（国体推進室）

「県民運動推進大会」が開催

十月三日（日）に「のじぎく兵庫国体・のじぎく兵庫大会」県民運動推進大会が神戸国際展示場で開催され、パネルディスカッションでは、のじぎく兵庫

国体南淡町実行委員会委員（南淡町国体推進委員）でもあり「スポーツクラブ21灘ゆづるは会長」の吉川直利さんがパネリス



▲パネルディスカッションに参加した吉川直利さん

トとして参加し、南淡町の現状、国体に向けての豊富、スポーツクラブ21での活動等をお話されました。

ディスカッションではコーディネーターとの息もピッタリで堂々としたお話でした。

いよいよ合併が迫つてまいりましたが、平成十八年に南あわじ市で開催される競技は、相撲競技（文化体育館）・ビーチバレー（慶野松原）・Jr相撲（府中神社）・Jr野球（サンライズ淡路）です。

なお、相撲競技は平成十七年八月二十一日（日）にリハーサル大会として「第四十四回全国教職員相撲選手権大会」が文化体育館（元気の森ホール）で開催されます。

==ストーンウェイ==

おさむ 桂 修 展
いしほり 志保里歩展

▷と き 11月16日～12月5日
▷と ころ 町立図書館展示室
(☎53-0234)



「ごめんね」のたった一言

賀集小学校 四年 坂井 菜見子

わたしには大親友がいます。

0歳の時からの友だちで、一番最初にできた友だちです。

彼女はとってもやさしくて、相談にものってくれます。でもわたしは、このとってもやさしくて、相談にものってくれる彼女のことを、ちょっとしたこと傷つけてしまうことがあります。そんなときは、家に帰ってから、「どうしてたったあんなことで、あんなにもひどいことを言ってしまったのかなあ。」と自分がなさげなく思えてきます。

たのです。

ある時、がんばって「ごめんね。」と言いました。心がどきどきしながら言いました。そのしゅん間、今までどきどきしていた心がほっとしました。「ごめんね。」のたった一言で、人間はうれしくなったり、心がほっとしたりするんだなあ、この時初めて思いました。この一言は、人の心を大きくゆさぶる、とってもすごい力を持っているんだなあ、と思いました。

でも、自分では本当に悪いことをしたんだってわかっているのに、「ごめんね。」の一言がなかなか言えません。「これからはあんなひどいこと言わんとこ。」と思っただけで、何度も何度も彼女の心に傷をつけてしまいました。

こんなことが何度もあって、わかったことがあります。今気づくのもおそいかとは思いますが、人の心に傷をつけると、自分の心にも傷がつくんだなあということなんです。だって、自分もつらい思いでいるのがわかつたのです。

こんなことがあってから、「ごめんね。」の一言は、人間に欠かせない、とってもとっても大事で重要な言葉だとわかりました。ほかに、「ありがとう」「おはようございます」「も同じです。言つと気分がすっきりするし、言つてもえたらうれしくて、いい気分になったりします。」「ありがとう」「や、おはようございます」「も」「ごめんね。」の一言のように、すごい力があるんだなあ、と思いました。

このすごい言葉を言わなければならぬとき、わたしはとってもとってもゆう気が必要でした。どきどききんちようしなが

ら言いました。でも、思いきって言ってみると、とってもとても気持ちが悪くなりました。あいさつをしたりするのは、なんだか照れくさくて、少しゆう気がいるけれど、その一言を言つたらその日一日がすごく楽しくなりました。

これからも、何か友だちにひどいことを言ってしまったら、すぐに自分から「ごめんね。」を言いたいと思います。そして、すごい力をもつ言葉を、おおぜいの人に言つて、相手の人も自分も、気持ちよくすごせるようになりたいなあ、と思います。

献血ありがとう

◇平成16年 9月30日 於：中央公民館 (敬称略)

- ◇福良地区 阿閉儀光、道本 守、黒田豊也、三澤恵美子、前川良江、苔口信義、阿部員久、薮田珠民、安田清子、里村敏夫、溝口節夫、泊 敬二、前川ひろ子、徳井恵伊子、酒部哲也、柏木峰子、斉藤貞子、片倉みさ子、鷲塚 薫、福栄秀和、長浜美鈴、長船吉博、柏木佳典、三澤爲吉、中山雄司、菅 早百合、坂東準之助、黒田敏代、赤坂純子、藤本ハツミ、森崎清昭、坂東 毅、橋本勇紀、奥野 智、石崖貴美子、伊勢崎孝夫、岬 佳恵子、土居信一郎、長濱幸司、岡本真希、原 礼子、柏木良造、赤坂泰正、榎本紘一良、保居勝次、柏木サワ子、坂本拓哉、沢田昌彦、小林健太、原 健一
- ◇賀集地区 中野富美子、三富義圓、三富清子、中田真一郎、片山勝義、谷間輝昭、谷間さつき、神田尚子、北川泰大、飛田千景、田村愛子、柏木敬子、澤田幸子、登 秀美
- ◇北阿万地区 島田智章、江本典隆、金山知史、三谷香名、高田耕次、島田憲治、松井 茂、桐原克己
- ◇潮美台地区 松野頼義、斉藤幸一、榎本世貴子、榎本 勤
- ◇阿万地区 鈴木千恵子、鈴木秀明、倉本雅文、亀淵重三子、庄田光男、松本典浩、沼田久江、石浜英一、藤本和宏、赤穂 晋

保育所(園)入所園児募集!

平成17年度保育所入所申込みの受付を次の日程で行います。

- ▷受付日時 11月8日(月)～13日(土) 9:00～17:00
(ただし、11月13日(土)は午後0時まで)
- ▷入所要件 保護者、同居の親族等が働いていたり、出産、病人の看護等により児童を家庭で常に保育ができないこと。
- ▷申込み方法 申込書は11月1日(月)から各保育所(園)で配布します。申込書に必要事項を記入のうえ、必要書類を添えて、入所希望の保育所で受付期間内にお子さんを連れて手続きをしてください。
※17年度は、南あわじ市となっていますので、南淡町以外の三原郡内の保育所に入所を希望している方は、入所予定の保育所で手続きをしてください。
※三原郡外の保育所の入所を希望の方は、役場で手続きをしてください。この場合、希望保育所の定員により入所できない場合があります。
- ▷保育サービスについて 仕事や通勤のために現在の保育時間(原則午前8時～午後4時)では、どうしても都合の悪いご家庭を対象に午後5時までの延長保育、午後6時までの時間外保育サービス(ちどり、福良、賀集保育所)を実施しています。(いずれも事前の届け出が必要です。)
- ▷問い合わせ
役場健康福祉課 ☎50-2511 ちどり保育所 ☎52-0344
賀集保育所 ☎54-0458 北阿万保育所 ☎55-0075
阿万保育所 ☎55-0133 灘保育所 ☎56-0130
福良保育園 ☎52-0252 ぬしま保育園 ☎57-0021

広域消防南淡分署 出動(場)状況

●救急車出場●

種別	7月	8月	9月
水 難	1	2	0
交通事故	6	5	3
労働災害	1	2	1
運動競技	0	1	0
一般負傷	4	11	8
加 害	0	1	0
自損行為	0	0	0
急 病	20	31	18
そ の 他	6	1	1
合 計	38	54	31

●消防車等出動●

種別	7月	8月	9月
建 物	0	1	1
林 野	0	0	0
車 両	0	0	0
そ の 他	1	0	0
合 計	1	1	1

観光協会だより

今月の清掃美化活動は

11月15日(月)

午前7時から1時間程度
(毎月第3月曜日実施)

▷場 所 大見山周辺(集合場所:ホテル
ニューアワジプラザ淡路島駐車場)

▷その他 一般参加も大歓迎。
雨天中止

▷問い合わせ 商工観光・水産課
☎50-2528

今月の表紙



10月10日の鳴門御崎神社秋祭りでは、恒例の女みこしが福良の街中を元気いっぱい練り歩きました。33歳の厄除け祈願にと平成2年から始まった女みこしは、年々参加者が増え、今年は34人が参加しました。

福良では男性が20歳のときも、みこしを担ぎますが、最近では、同級生の男女が交互にみこし担ぎのお世話をする習慣が根付いてきたそうです。

暮らしのインフォ

お知らせ

2004あわじ青年の家まつり

▷日時

11月6日(土) 18:00~21:00(前夜祭)

11月7日(日) 9:00~15:00

▷場所 国立淡路青年の家

▷内容 11月6日(土): 合唱、琴・大正琴・三味線の演奏、舞踊、だんじり唄等

11月7日(日): 小中高盲聾養護学校生の書道絵画展示、竹細工、フリーマーケットもちつき、ビンゴゲーム、和太鼓、中国獅子舞、マーチング、だんじり唄、阿波おどり、家族で楽しめる各種ニュースポーツ・ゲーム、大浴場無料開放(潮崎温泉の湯。石鹸・シャンプー有り。タオル持参必要)

▷問い合わせ 国立淡路青年の家
☎55-2695

オープンスクール(学校公開)のご案内

本年度より、地域の皆様に学校の授業の様子、子どもたちの活動、施設をごゆっくり見ていただき、学校についての理解を深めていただくために学校公開いたします。初年度は次の学校で公開いたします。

■賀集小学校

▷日時 11月9日(火)、10日(水)、11日(木)、28日(日)。いずれも9:00~
※28日の10:45~12:00の間は、関西二期会によるコンサートの公開となります。

■南淡中学校

▷日時 11月15日(月) 12:00~、
16日(火) 9:00~、18日(木) 9:00~
※15日の13:10~14:50の間は、体育館でモンゴル出身学生スーホーさんとその友人による講演と馬頭琴演奏・踊りや神戸市兵庫商業高等学校「龍獅團」による獅子舞・龍舞鑑賞と体験があります。

▷問い合わせ 町教育委員会(☎50-2519)
賀集小(☎54-0004)南淡中(☎52-0111)

播州歌舞伎と淡路人形浄瑠璃公演

播州歌舞伎と淡路人形浄瑠璃の芸能交流会を開催します(入場無料)。

▷日時 11月20日(土) 13:30~15:30

▷場所 賀集公民館

▷出演団体 中町子ども歌舞伎クラブ、
南淡中学校郷土芸能部
▷問い合わせ 町教育委員会 ☎50-2519

家庭用品並びに電気製品修理会

あなたの家の中で、壊れた日用品をそのままにいませんか?修理会に出して再利用しましょう。

▷日時 11月16日(火) 9:00~11:00

▷場所 南淡町中央公民館1階

▷その他 時間の都合上、先着150点までとさせていただきます。(有料)

▷問い合わせ 南淡町消費者協会(役場商工観光・水産課内) ☎50-2528

フォーラム「ゆづるはの森と私たち」

▷日時 11月25日(木) 13:30~16:30

▷場所 三原郡生活文化会館 大ホール

▷内容 基調講演「淡路島の植生管理」(講師:兵庫県立大学教授 服部 保) グループディスカッション、質疑応答

▷対象 一般(定員80名・参加費無料)

▷申込み 洲本農林水産振興事務所 森林林業課 ☎26-2103

うずしお朝市(毎月第4日曜開催中)

▷日時 11月28日 9:00~12:00

▷場所 福良漁業協同組合前

※お買上500円ごとにスピードくじ

▷問い合わせ 福良漁業協同組合
☎52-0064

産直なんだん市

▷日時 11月5日午後3時~売り切れまで

▷場所 北阿万農協玉葱選果場となり

▷販売 野菜等

▷問い合わせ 役場農林振興課☎50-2514

淡路夢舞台国際会議場 「ありがとう」月間

淡路夢舞台国際会議場の開業5周年を迎えることを記念して、島内の皆さんに会議室を無料で使っていただける機会を設けました。島内の非営利団体を対象に、平成17年2月1日~3月31日の期間で、100名規模までの会議室の利用が可能です。
▷申込み・問い合わせ 淡路夢舞台国際会議場誘致企画課☎0799-72-1020

メーション

お問い合わせはお気軽に!!

TEL 52-0426
FAX 52-3680

たい肥や畜産の排せつ物を肥料として 生産・譲渡するには届出が必要です

家畜の排せつ物を原料とした「たい肥」や「乾燥ふん」等を、農業や園芸用に生産し譲渡（有償、無償を問いません）するためには「肥料取締法」に基づき登録または届出することが義務づけられています。

▷届出先 淡路県民局洲本農林水産振興事務所農業振興第1課 ☎26-2097

し尿処理場からのお知らせ

年内に、便所等の清掃をご希望の方は、次の要領でご協力をお願いします。

▷浄化槽（水洗便所）の清掃

清掃ご希望の方は、11月15日までにご連絡ください。（12月中の浄化槽の清掃に係る受入は行っておりません。）

▷汲み取り便所の清掃

年内汲み取りご希望の方は、12月10日までにご連絡をお願いします。

期日までにご連絡（予約）されなかった方は、年内汲み取りができない場合がありますので、ご了承ください。

▷連絡先 南淡衛生社 ☎52-0692
洲本衛生公社 ☎22-0098
さくら清掃 ☎52-0451

開業医の手作り健康情報テレホンサービス

兵庫県保険医協会では曜日ごとにテーマをかえ（金土日は1テーマ）24時間いつでも、3分間程度の健康・医療情報を無料で流しています。

▷電話番号 0120-979-451（通話料無料）
▷11月のテーマ 月：女性の性欲減退、火：歯周病ってなあに？、水：肛門からの出血、木：耳鼻咽喉科からみためまい、金土日：痴呆老人への接し方

相談

困った時は、どんなことでも
さわやか県民相談室へ

秘密厳守に無料で専門の相談員による相談を行います。事前予約が必要です。

■高齢者への年金・保険・法律相談
▷年金・保険相談（於・洲本総合庁舎）
12月17日（金）9:30～16:30
▷法律相談（於・洲本総合庁舎）

11月12日（金）13:00～15:00

11月26日（金）13:00～15:00

■パソコンで対話する法律相談

▷日時・場所 11月4、11、18、25日

13:00～15:00（洲本総合庁舎）

■申込み さわやか県民相談室

☎0120-36-7830

交通事故相談

▷日時・場所 11月11日10:30～16:00

（津名町役場、☎0799-62-0001）

11月18日10:30～16:00（洲本総合庁舎、☎0120-36-7830）

司法書士会淡路支部の無料相談

▷法律・登記相談 11月16日10:00～

12:00（洲本総合庁舎）※要予約

申込み ☎0799-62-5829

▷多重債務者相談 11月22日10:00～

12:00（洲本総合庁舎）

申込み ☎22-9584

募 集

わくわくクッキング

身近な食材で、子どもたちと楽しく一緒に
おやつをつくりませんか？（参加無料）

▷日時 11月27日（土）13:30～

▷場所 福祉保健センター、賀集公民館

▷対象 年長児とその保護者

▷調理内容 かぼちゃのスコーン、パー

ムクーヘン、豆乳のバナナジュース

▷持参品 三角巾、エプロン、タオル

▷申込み 11月12日までに各保育所（園）

または役場健康福祉課（☎50-2511）へ

自衛官採用試験案内

▷種目 自衛隊生徒

▷身分 特別職国家公務員

▷募集資格 中学卒業（見込含）

17歳未満の男子

▷待遇など 修学年限4年、3年修学時

に高卒資格を取得、卒業時3等陸・

海・空曹に昇任

▷受付期間 11月1日～平成17年1月11日

▷試験期間 1次：平成17年1月15日

2次：平成17年1月28日～31日の1日

▷問い合わせ 自衛隊淡路募集事務所

☎24-2449、役場総務課 ☎52-0426

おめでた

（出生）

氏名	性別	保護者	地区	月	日
佐藤 巴南	女	亮介	東京都 小金井市	9.	12
榎本 舞羽	女	将幸	阿万	9.	14
鷺塚 光彩	女	隆史	福良	9.	17
清水 心愛	女	喬	三原町市	9.	23
柴田 隆之将	男	和彦	福良	9.	29
園田 悠太	男	登志夫	福良	10.	1
桂 昂平	男	崇	潮美台	10.	1
奈木 瑠星	男	聖	福良	10.	1
清水 亜美	女	浩文	北阿万	10.	3
菊地 勇哉	男	弘志	神戸市 垂水区	10.	6

おくやみ

（死亡）

氏名	年齢	届出人	地区	月	日
高田美津枝	86	佳弘	北阿万	9.	24
山形 謙二	72	恒充	賀集	9.	24
田村こすゑ	93	猛	北阿万	9.	25
立川 峯子	72	昇	北阿万	9.	26
坂本 武	80	とみ子	北阿万	9.	27
森 美代子	80	和也	賀集	9.	29
前山みさゑ	85	巧	北阿万	10.	2
久保きよみ	93	雅洋	賀集	10.	6
増井 文昭	68	千津子	賀集	10.	11
引田 信子	64	一彦	福良	10.	14
居神ユキノ	90	逸祠	福良	10.	14
生垣 政男	68	恒子	福良	10.	19

9月21日～10月20日受付分（敬称略）
※この欄に載せて欲しくない方は、届け出のときに窓口へお申し出ください。

10月1日現在

世帯数	6,872世帯
（前月比）	+3世帯
男	9,463人
（前月比）	-5人
女	10,142人
（前月比）	+10人
合計	19,605人
（前月比）	+5人

町の人口・世帯

健康カレンダー

月・日	曜日	内 容	時 間	場 所
11/1	月	高血圧予防教室	9:30～11:00	福祉保健センター
2	火	10カ月児健診 (H16.1月生)	13:30～13:45	
4	木	住民健康相談	9:30～11:00	ふくら荘
5	金	糖尿病予防教室		福祉保健センター
		ポリオ予防接種	13:30～14:00	
8	月	リハビリ教室	13:30～15:00	福祉保健センター
9	火	糖尿病相談	9:30～11:00	沼島診療所
		タンベル教室	13:30～15:00	
		ポリオ予防接種	13:20～13:30	
10	水	住民健康相談	9:30～11:00	福祉保健センター
		わんぱくクラス	13:30～15:00	
11	木	糖尿病予防教室	9:30～11:00	福祉保健センター
12	金	ヘルシークッキング教室	9:30～12:00	福祉保健センター
		ポリオ予防接種	13:30～14:00	
14	日	健康福祉まつり	10:00～15:00	福祉保健センター 賀集公民館
15	月	リハビリ教室	13:30～15:00	福祉保健センター
16	火	住民健康相談	9:30～11:00	阿万公民館
17	水	1歳6カ月児健診 (H15.4・5月生)	13:30～13:45	福祉保健センター
18	木	3歳児健診 (H13.8・9月生)	13:30～13:45	
19	金	男の料理教室	9:30～12:00	沼島総合センター
		沼島いきいき教室	9:30～11:00	
		老人いきいき教室	13:30～15:00	
22	月	乳幼児相談	13:30～14:30	福祉保健センター
24	水	4カ月児健診 (H16.7月生)	13:30～13:45	
25	木	住民健康相談	9:30～11:00	仁尾荘
26	金	前期母親学級	9:30～11:00	福祉保健センター
30	火	糖尿病予防教室	9:30～11:00	沼島総合センター

健康相談＝血圧測定・尿検査・保健指導
各健診は受付時間となっています。

あいらずカルト

川

日 なが経つにつれ、明らかに
なる台風23号のつめ跡。
島内でも死者・行方不明者が出
ました。洲本から二日ぶりに
帰った父は「まるで震災のよう
だった」とまわりの悲惨な様子
話していました。南淡町でも一
面湖となった田んぼの水が引き
丹精込めて作った農作物の無残
な姿に呆然とする農家が見られ
ます。少しでも元気を出して乗
り切りたいものです。

新市発足記念

北の零年

●完成披露試写会の入場申込みについて

吉永小百合さんを迎えて、南あわじ市発足を記念し東映映画『北の零年』の完成披露試写会を下記により行います。この映画は明治の初年、淡路稲田家が庚午事変(稲田騒動)で豊穰温暖な淡路を追われ北海道静内町に移住し想像を遥かに超えた数々の苦難を克服し、未開の大地の開拓に挑む愛とロマンの感動巨編であります。

▷日時 12月12日(日)15:30～

▷場所 南淡町文化体育館

「元気の森ホール」

▷入場申込み方法 前売入場券購

入者の方で、官製往復はがきの

往信用裏面と返信信用表面に、①

郵便番号②住所③氏名(往信用

裏面には④電話番号)を記入してお申し込みください。

(はがき1枚で1名様の入場となります。お一人様1枚限り)

▷入場予定者数 500名程度(申込み多数の場合抽選させていただきます。)

▷宛て先 〒656-0592 南淡町福良甲512 南淡町役場町長公室

「北の零年」観覧係(締め切り 11月20日消印有効)



©「北の零年」制作委員会

●『北の零年』南淡町上映日程

▷日時 平成17年1月8日～11日まで4日間

午前10時・午後2時・午後6時の3回上映

▷場所 南淡町文化体育館「元気の森ホール」

▷前売券販売所(大人1,300円) 町内会(隣保回覧)、役場町長公

室、文化体育館。なお、小学生以下は無料で入場できます。

※前売券は1月15日から全国東映系劇場でもご利用になれます。

▷問い合わせ 役場町長公室 ☎50-2501

シリーズ **南淡町** No.5

まちのあゆみ

『平成7年～現在』

平成 7年	1月	兵庫県南部地震(阪神・淡路大震災)発生
	3月	児童館竣工
	4月	五代目町長に坂川一弘氏当選
平成 8年	4月	米国オハイオ州セイライナ市と国際姉妹都市提携を結び
	4月	沼島浄化センター竣工
	6月	町立図書館開館
平成10年	12月	町立灘黒岩水仙郷開園
	4月	明石海峡大橋開通
	4月	福祉保健センター竣工
	6月	鶴澤友路師匠人間国宝に認定
平成11年	9月	本庄川ダム竣工
	3月	大日牛内ダム竣工
	4月	ふるさと活性化センター「つずしおドームなないろ館」竣工
	5月	六代目町長に森紘一氏当選
平成12年	9月	町営住宅さくら台団地完成
平成13年	8月	南淡町文化体育館「元気の森ホール」竣工
	4月	大相撲南淡場所開催
	8月	ISO14001の認証を取得
	10月	浮体式多目的公園竣工
平成14年	3月	南淡リフレッシュ交流ハウス「ゆーびる」竣工
平成15年	3月	風力発電施設完成(潮崎)
	12月	緑町・西淡町・三原町・南淡町合併協定調印式
平成16年	4月	北阿万小学校新校舎竣工